Porównanie tłumaczeń Jana 7:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Rozłam więc stał się w ― tłumie przez Niego. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Rozdarcie więc w tłumie stał się z powodu Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z Jego powodu doszło więc w tłumie do rozłamu.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Rozdarcie więc stało się w tłumie przez niego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Rozdarcie więc w tłumie stał się z powodu Niego |

1. 1) <x>500 6:52</x>; <x>500 9:16</x>; <x>500 10:19</x> [↑](#footnote-ref-2)